



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 4 ноември 2021 г.
(OR. en)

13316/21

Междуетноститутуционално досие:
2021/0345 (NLE)

PECHЕ 394

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	3 ноември 2021 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2021) 661 final
Относно:	Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за определяне за 2022 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2021) 661 final.

Приложение: COM(2021) 661 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 3.11.2021 г.
COM(2021) 661 final

2021/0345 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за определяне за 2022 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

Всички регламенти относно възможностите за риболов трябва да ограничават използването на рибните запаси до равнища, съобразени с основните цели на общата политика в областта на рибарството (ОПОР). Във връзка с това в Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството¹ (наричан по-нататък „основният регламент“) се определят целите на годишните предложения за ограничения на улова и риболовното усилие, за да се гарантира, че рибарството в Съюза е устойчиво в екологично, икономическо и социално отношение.

Макар възможностите за риболов да представляват едногодишен цикъл на управление (по отношение на дълбоководните запаси цикълът е двугодишен), те не са в противоречие с подходите, насочени към дългосрочно управление. Приетите от Европейския парламент и Съвета многогодишни планове обхващат, наред с другото, Северно море² и западните води³.

Някои от съдържащите се в настоящото предложение възможности за риболов трябва да бъдат определени самостоятелно от Съюза, а други са договорени в резултат на многостранни или двустранни консултации. Резултатът от тези консултации се прилага посредством вътрешно разпределение между държавите членки в съответствие с принципа на относителната стабилност.

Настоящото предложение се отнася до:

- самостоятелните запаси на Съюза,
- общите запаси, които подлежат на управление съвместно с Обединеното кралство в Северно море и северозападните води, с Норвегия в Северно море и Скагерак, или запасите, чието управление е свързано с консултациите с крайбрежните държави в рамките на Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC), и
- възможностите за риболов по силата на споразумения, сключени в рамките на регионални организации за управление на рибарството (РОУР).

¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

² Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. за създаване на многогодишен план за дънните запаси в Северно море и за риболовните дейности, които експлоатират тези запаси, за уточняване на подробностите за изпълнение на задължението за разтоварване на сушата в Северно море, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 676/2007 и (ЕО) № 1342/2008 на Съвета (ОВ L 179, 16.7.2018 г., стр. 1).

³ Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води и съседните на тях води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на регламенти (ЕС) 2016/1139 и (ЕС) 2018/973 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007 и (ЕО) № 1300/2008 на Съвета (ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 1).

В настоящото предложение редица възможности за риболов са обозначени като *pm (pro memoria)* поради следните причини:

- към момента на приемане на предложението все още не са били публикувани научните становища относно някои запаси, или
- някои ограничения на улова и други препоръки от съответните РОУР не са били приети, тъй като годишните заседания на тези организации все още не са били проведени, или
- все още са липсвали данни за някои запаси в гренландски води, някои общи запаси или възможности за риболов, разменени с трети държави, в очакване на приключването на консултациите с Гренландия и тези трети държави, или
- Комисията все още не е приключила консултации с Обединеното кралство относно сътрудничеството през 2022 г. по отношение на общите запаси, включително относно възможностите за риболов.

Подход при определянето на възможностите за риболов

В съответствие с досегашната практика Комисията изготви годишно съобщение, озаглавено „Към по-устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2022 г.“ (COM(2021) 279). В него се представя обзор на състоянието на запасите въз основа на научните становища и се обяснява процедурата за установяване на възможностите за риболов.

В отговор на искането, отправено от Комисията, на 30 юни 2021 г. Международният съвет за изследване на морето (ICES) предостави годишното си становище за редица рибни запаси, обхванати от настоящото предложение⁴.

Научното становище на ICES зависи основно от наличните данни: само запасите, за които има достатъчни и надеждни данни, могат да бъдат подложени на цялостна оценка, да се извърши приблизително изчисление на техния размер и да се прогнозира реакцията им спрямо различните експлоатационни сценарии („таблици на сценариите за улов“). При наличието на достатъчно данни научните органи могат да изготвят приблизителни оценки за корекциите на възможностите за риболов, при които даден запас ще може да осигури максимален устойчив улов (МУУ). Издаването в такива случаи становище се нарича „становище за МУУ“. В други случаи при изготвянето на препоръки относно равнището на възможностите за риболов научните органи се основават на подхода на предпазливост. ICES пояснява използваната за тази цел методика в публикации относно изготвянето на становищата за запасите, за които са налице ограничени данни⁵.

Всички възможности за риболов, които Комисията предлага в настоящия документ, отразяват получените от нея научни становища относно състоянието на запасите и тяхното използване по начина, описан в посоченото по-горе съобщение.

Задължение за разтоварване на сушата

⁴ <https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>

⁵ Вж. по-специално документа *ICES approach to advice on fishing opportunities* (Подход на ICES при изготвяне на становището относно възможностите за риболов) — https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/Advice_on_fishing_opportunities.pdf

Съгласно член 15 от основния регламент задължението за разтоварване на сушата се прилага от 1 януари 2019 г. по отношение на всички запаси, обхванати от ограничения на улова. В основния регламент обаче се предвиждат някои изключения от това задължение. Въз основа на съвместните препоръки, представени от държавите членки, Комисията прие делегирани регламенти, в които се определят специални планове за премахване на изхвърлянето на улов, позволяващи изхвърлянето на ограничени количества на базата на минимални изключения или изключения въз основа на висока способност за оцеляване.

С въвеждането на задължението за разтоварване на сушата и в съответствие с член 16, параграф 2 от основния регламент предлаганите възможности за риболов трябва да отразяват промяната на подхода — от разтовареното количество към уловеното количество, като се има предвид, че изхвърлянето на улов вече не се разрешава. Това става въз основа на научните становища за запасите, които са обхванати от видовете риболов, посочени в член 15, параграф 1 от основния регламент. Предложените възможности за риболов са определени и в съответствие с други приложими разпоредби — по-конкретно член 16, параграф 1 относно принципа на относителна стабилност и член 16, параграф 4, отнасящ се до целите на ОПОР и съответните правила за многогодишните планове.

С оглед на цялостното прилагане на задължението за разтоварване на сушата Комисията предлага равнища на общ допустим улов (ОДУ), основаващи се на становищата за улова, а не на становищата за разтоварените количества (каквато беше досегашната практика). В предложените квоти на Съюза са взети предвид ограничени изхвърляния на улов въз основа на установени изключения; тези количества няма да бъдат разтоварени на сушата и приспаднати от квотите, и следователно няма да бъдат включени в квотите на Съюза.

Гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години

Наред с останалите елементи трябва да се вземат предвид и връзките между основния регламент и Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета⁶, с който се установяват допълнителни условия за годишното управление на ОДУ, включително гъвкавост за запасите, по отношение на които се прилагат съответно предпазен и аналитичен ОДУ — т.е. запасите, за които ICES е издал съответно предпазни становища и становища за МУУ (членове 3 и 4). Съгласно член 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 при определяне на ОДУ Съветът решава за кои запаси не се прилагат членове 3 и 4 от същия регламент, като това изключение зависи най-вече от биологичното състояние на запасите. В член 15, параграф 9 от основния регламент се предвижда друг механизъм за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години.

За да се избегне прекомерната гъвкавост, която би застрашила принципа на разумна и отговорна експлоатация на живите морски биологични ресурси и би затруднила постигането на целите на ОПОР, следва да се поясни, че мерките, предвидени в членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 и в член 15, параграф 9 от основния регламент, не могат да се прилагат кумулативно.

⁶ Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите (ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3).

Гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години съгласно член 15, параграф 9 от основния регламент следва да бъде изключена, когато нейното прилагане би попречило на постигането на целите на ОПОР, по-специално по отношение на запасите с биомаса на репродуктивния запас под граничното референтно равнище на биомасата (B_{lim}).

Предложени равнища на ОДУ и обосновка

От 2019 г. насам в обяснителния меморандум към годишния регламент относно възможностите за риболов Комисията включва списък на запасите, при които предложеният ОДУ се отклонява с повече от 20 % от текущия ОДУ. За 2022 г. тези запаси са следните:

ОДУ	Морска зона	Предложени ОДУ за 2022 г.	Предложено изменение на ОДУ спрямо 2021 г.*	Обосновка
Атлантическия треска в Категат	Категат	97 t	– 21 %	Предпазното становище е за нулев улов. Комисията предлага ОДУ за неизбежния прилов (при риболов на норвежки омар) в съответствие с техническото становище на ICES.
Норвежки омар в За	Скагерак и Категат	8 501 t	– 31 %	Комисията предлага ОДУ в съответствие със становището за МУУ и най-ниската стойност в диапазона на F_{MSY} ($F_{MSY\ lower}$). Диапазонът на F_{MSY} е диапазон на стойностите на смъртност от риболов, при който всички стойности в този диапазон водят до МУУ в дългосрочен план — по този начин се постига не повече от 5 % дългосрочно намаление на улова без значителни последици върху възпроизводството на запаса. ОДУ е съобразен със стойността на $F_{MSY\ lower}$, а не с F_{MSY} , тъй като приловът при този вид риболов е съставен от атлантическа треска, за която научните становища препоръчват нулев улов. Стойността на F_{MSY} е стойността на смъртност от риболов, при която се постига дългосрочен МУУ.
Норвежки омар в 8с, функционални единици 25 и 31	Бискайски залив — юг	1,7 t във функционална единица 25 20 t във функционална единица 31	запазване на ОДУ за функционална единица 25 + 1 329 % за функционална единица 31	Предпазното становище за функционална единица 25 е за нулев улов. Комисията предлага да бъде запазен ОДУ за риболова за научни цели, при който се събират данни относно улова за единица усилие. По отношение на функционална единица 31 Комисията предлага ОДУ в съответствие със становището за МУУ и стойността на F_{MSY} . При определянето на квотата на Съюза е предвидено приспадане, произтичащо от изключения от задължението за разтоварване на сушата.

ОДУ	Морска зона	Предложени ОДУ за 2022 г.	Предложено изменение на ОДУ спрямо 2021 г.*	Обосновка
Морска писия в Категат	Категат	1 038 t	+ 34%	Комисията предлага ОДУ в съответствие със становището за МУУ и $F_{MSY\ lower}$. ОДУ е съобразен със стойността на $F_{MSY\ lower}$, а не с F_{MSY}, тъй като приловът при този вид риболов е съставен от атлантическа треска, за която научните становища препоръчват нулев улов. Този ОДУ представлява дял (19,2 %) от ОДУ за зоната, обхваната от становището (Категат, протоците Голям Белт и Малък Белт, Йоресун). При определянето на квотата на Съюза е предвидено приспадане, произтичащо от изключения от задължението за разтоварване на сушата.
Морски език в 7b и c	На запад от Ирландия и Porcupine Bank	19 t	- 44 %	Комисията предлага ОДУ в съответствие с предпазното становище.
Морски език в 8ab	В северната и централната част на Бискайския залив	2 233 t	- 37 %	Комисията предлага ОДУ в съответствие със становището за МУУ и стойността на F_{MSY}. В момента биомасата е под МУУ $B_{trigger}$, но над B_{lim}. МУУ $B_{trigger}$ означава равнището на биомаса на репродуктивния запас, под което следва да се предприемат действия за управление, за да се позволи възстановяването на запаса над нивата, осигуряващи МУУ в дългосрочен план; B_{lim} означава равнището на биомаса на репродуктивния запас, под което може да настъпи спад на възпроизводителната способност. Настоящото по-ниско равнище на биомасата е отчетено в становището за МУУ. При определянето на квотата на Съюза е предвидено приспадане, произтичащо от изключения от задължението за разтоварване на сушата.

* При равнища на ОДУ с приспадания, произтичащи от изключения от задължението за разтоварване на сушата, съпоставката се извършва въз основа на квотите на Съюза.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Предложените мерки са разработени в съответствие с целите и правилата на ОПОР.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Предложените мерки са съгласувани с други политики на Съюза, по-специално в областта на околната среда и устойчивото развитие.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

• Правно основание

Правното основание на настоящото предложение е член 43, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

Ангажиментът на Съюза по отношение на устойчивата експлоатация на живите водни ресурси произтича от задълженията, определени в член 2 от основния регламент.

• Субсидиарност (при неизключителна компетентност)

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на Съюза в съответствие с член 3, параграф 1, буква г) от ДФЕС. Следователно принципът на subsidiarity не се прилага.

• Пропорционалност

Предложението е съобразено с принципа на пропорционалност, тъй като ОПОР е обща политика и съгласно член 43, параграф 3 от ДФЕС мерките за определянето и разпределянето на възможностите за риболов се приемат от Съвета. С предложения регламент на Съвета възможностите за риболов се разпределят между държавите членки. Държавите членки ще разпределят тези възможности сред регионите или операторите по своя преценка в съответствие с членове 16 и 17 от основния регламент. Те съответно разполагат със значителна свобода на действие във връзка с решенията относно социално-икономическия модел, който ще изберат, за да усвоят предоставените им възможности за риболов.

Предложението не поражда нови финансови последици за държавите членки. Тъй като Съветът приема подобен регламент всяка година, публичните и частните механизми за неговото прилагане вече са създадени.

• Избор на инструмент

Предложеният инструмент е регламент на Съвета в съответствие с член 43, параграф 3 от ДФЕС.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

• Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство

Регламентът относно възможностите за риболов се преразглежда няколко пъти годишно, за да се отразят най-актуалните научни становища и други обстоятелства.

• Консултации със заинтересованите страни

а) Методи на консултиране, основни целеви сектори и общ профил на участниците в консултацията

Въз основа на своето годишно съобщение на тема „Към по-устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2022 г.“ Комисията проведе консултации със

заинтересованите страни (по-специално чрез консултативните съвети) и с държавите членки относно нейния подход към различните предложения за възможности за риболов.

Комисията приложи подхода, представен в нейното съобщение относно подобряването на консултациите във връзка с управлението на рибарството в Общността (COM(2006)246 final). Този подход се изразява в провеждането на по-ранен етап на консултации със заинтересованите страни, което дава възможност за по-стратегическа дискусия (т. нар. „подход на предварителни действия“).

б) *Обобщение на отговорите и на начина, по който те са били взети под внимание*

В представените от заинтересованите страни отговори на посоченото по-горе годишно съобщение се съдържат техните виждания относно извършената от Комисията оценка на състоянието на ресурсите и относно подходящите мерки за тяхното управление. Тези отговори бяха взети предвид от Комисията при изготвянето на настоящото предложение.

• *Събиране и използване на експертни становища*

Както беше отбелязано по-горе, Комисията проведе консултации с ICES относно методиката, която трябва да се използва. Изготвяните от ICES становища се основават на рамка за становища, разработена от неговите експертни групи и органи за вземане на решения, и се издават в съответствие с меморандума за разбирателство, сключен с Комисията.

Крайната цел е запасите да се възстановят до равнища, при които е възможно постигането на МУУ, и да се поддържат на тези равнища. Тази цел изрично е определена в основния регламент, в чийто член 2, параграф 2 се посочва, че „когато е възможно [...] [тя] трябва да бъде постигнат[а] до 2015 г., като за всички запаси трябва да бъде постигнат[а] най-късно до 2020 г. [...]“. Това изискване отразява ангажимента на Съюза във връзка със заключенията от Световната среща на върха по въпросите на устойчивото развитие, проведена през 2002 г. в Йоханесбург, и съответния план за изпълнение. Както е отбелязано по-горе, налице е информация относно МУУ за някои запаси, включително за запаси, при които обемът на улова е голям и търговската стойност е висока (напр. мерлуза, треска, морски дявол, морски език, мегрими, пикша и норвежки омар).

Възможностите за риболов за целевите запаси в Северно море и в западните води трябва да бъдат определени въз основа на съответните многогодишни планове, в които се установяват диапазоните на смъртността от риболов за F_{MSY} и следователно се предлага известна степен на гъвкавост при специфични условия. Комисията поиска от ICES становище, въз основа на което може да се извърши оценка на необходимостта от такава гъвкавост и тя да бъде приложена. При предлагането на равнищата на ОДУ е използвана горната граница на стойностите на F_{MSY} само ако въз основа на научни становища възможностите за риболов трябва да бъдат определени в съответствие с диапазоните на F_{MSY} :

- за да бъдат постигнати целите, определени в съответния многогодишен план, при извършването на смесен риболов, или

- за да бъде предотвратено сериозно увреждане на даден запас, предизвикано от вътрешни за него процеси или от процеси на взаимодействие между запаси от различни видове, или
- за да се ограничат силните колебания между отделните години.

В случаите, в които биомасата на даден запас е под посочените в съответния многогодишен план референтни равнища, възможностите за риболов следва да бъдат определени на ниво, отговарящо на смъртността от риболов, което е намалено пропорционално на намаляването на биомасата.

В някои случаи постигането на МУУ може да включва намаляване на процента на смъртност от риболов и/или на улова. Поради това при изготвянето на настоящото предложение са използвани становищата за МУУ, когато такива са били налични. В съответствие с целите на ОПОР, когато предложените равнища на ОДУ се основават на становище за МУУ, те отговаря на равнището, при което — според становището — ще се гарантира постигането на МУУ през 2022 г. Този подход е съобразен с принципите, заложи в годишното съобщение на тема „Към по-устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2022 г.“.

За запасите, за които са налице ограничени данни, научните консултативни органи издават препоръки за намаляване, запазване или увеличаване на улова. В становището на ICES са предоставени количествени насоки за такива промени, като тези насоки са използвани за определяне на предложените равнища на ОДУ.

По отношение на някои други запаси — предимно широко разпространени запаси, акули и скатове, становищата на ICES ще бъдат изготвени през есента. След тяхното получаване ще се наложи настоящото предложение да бъде съответно актуализирано.

• **Оценка на въздействието**

Обхватът на Регламента относно възможностите за риболов е ограничен от член 43, параграф 3 от ДФЕС.

Целта на настоящото предложение е да се избегнат краткосрочните подходи в полза на дългосрочната устойчивост. Поради това в него се вземат предвид инициативите на заинтересованите страни и консултативните съвети, ако те са били оценени положително от ICES и/или от Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР). Предложението на Комисията за реформа на ОПОР се основава на оценка на въздействието (SEC(2011) 891), в която се посочва, че постигането на целта за максимален устойчив улов е необходимо условие за екологична, икономическа и социална устойчивост.

Що се отнася до възможностите за риболов в рамките на РОУР и запасите, които са общи с трети държави, с настоящото предложение по същество се прилагат мерки, договорени в международен план. Всички елементи, които са от значение за оценката на евентуалното въздействие на възможностите за риболов, се разглеждат при подготовката и провеждането на международни преговори, в рамките на които възможностите за риболов на Съюза се съгласуват с трети страни.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Предложението предвижда опростяване на административните процедури за публичните органи на Съюза или на държавите членки, по-специално по отношение на изискванията във връзка с управлението на усилието.

- **Основни права**

Не се прилага.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Предложените мерки няма да имат отражение върху бюджета.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизми за мониторинг, оценка и докладване**

Разпоредбите на регламента ще се прилагат и спазването на правилата ще се наблюдава в съответствие с ОПОР.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за определяне за 2022 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета¹ се изисква мерките за опазване да се приемат, като се вземат предвид наличните научни, технически и икономически становища, включително, когато е целесъобразно, докладите, изготвени от Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) и други консултативни органи, както и всички становища, получени от консултативните съвети.
- (2) Задължение на Съвета е да приема мерки за определянето и разпределянето на възможностите за риболов, включително — при необходимост — на функционално свързаните с това условия. Съгласно член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов се определят в съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството (ОПОР), определени в член 2, параграф 2 от посочения регламент. Наред с това по отношение на запасите, за които се прилагат специални многогодишни планове, следва да се определи общият допустим улов (ОДУ) в съответствие с целите и мерките, определени в тези планове. Съгласно член 16, параграф 1 от посочения регламент възможностите за риболов трябва да се разпределят между държавите членки така, че да се осигури относителна стабилност на техните съответни риболовни дейности за всеки рибен запас или вид риболов.
- (3) Поради това, в съответствие с Регламент (ЕС) № 1380/2013, равнищата на ОДУ следва да се определят въз основа на наличните научни становища, като се отчитат биологичните и социално-икономическите фактори и се гарантира справедливо третиране на различните сектори на рибарството, както и съобразно становищата, изразени по време на консултациите със заинтересованите страни, по-специално на заседанията на консултативните съвети.

¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

- (4) Съгласно член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 задължението за разтоварване на сушата се прилага от 1 януари 2019 г. по отношение на всички запаси, обхванати от ограничения на улова, като обаче могат да се прилагат някои изключения. В член 16, параграф 2 от посочения регламент се посочва, че когато се въвежда задължение за разтоварване по отношение на даден рибен запас, възможностите за риболов трябва да отразяват улова, а не разтоварванията. Въз основа на съвместните препоръки, представени от държавите членки, и в съответствие с член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 Комисията прие редица делегирани регламенти относно подробностите по изпълнението на задължението за разтоварване на сушата под формата на специални планове за премахване на изхвърлянето на улов.
- (5) Възможностите за риболов за запасите, по отношение на които се прилага задължението за разтоварване на сушата, следва да отразяват принципната забрана за изхвърляне на улов. Поради това те следва да се основават на посоченото в становището на Международния съвет за изследване на морето (ICES) количество общ улов, вместо на количеството желан улов съгласно същото становище. Количествата, които като изключение от задължението за разтоварване на сушата могат да продължат да се изхвърлят, следва да се приспадат от посоченото в становището количество общ улов.
- (6) По отношение на няколко запаса в научните становища на ICES се препоръчва нулев улов. Ако обаче ОДУ за тези запаси бъде определен на равнището, посочено в научното становище, задължението при смесен риболов да бъде разтоварван на сушата целият улов, включително приловът от тези запаси, ще доведе до ефекта на т.нар. „блокиращи видове“. За да се намери баланс между продължаването на риболова (предвид потенциално сериозните социално-икономически последици от неговото прекъсване) и необходимостта от постигане на добро биологично състояние на тези запаси, като се вземат предвид трудностите, които съпровождат риболовните дейности, насочени към всички запаси в контекста на смесен риболов при максимален устойчив улов (МУУ), е целесъобразно да се определят специфични равнища на ОДУ за прилова от тези запаси. Тези равнища на ОДУ следва да бъдат определени по начин, който гарантира намаляване на смъртността при запасите и осигурява стимули за подобряване на селективността и за избягване на прилова на тези запаси. С цел да се намали уловът от запасите, за които е установен ОДУ за прилов, възможностите за риболов за дейностите, при които се улавя риба от тези запаси, следва да се определят на равнища, подпомагащи възстановяване на биомасата на уязвимите запаси до устойчиви нива. Следва също така да бъдат определени технически мерки и мерки за контрол, които са тясно свързани с възможностите за риболов, така че да се предотврати незаконното изхвърляне на улов.
- (7) С цел да се гарантира във възможно най-голяма степен използването на възможностите за риболов при смесения риболов в съответствие с член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, е подходящо да се създаде резерв за размяна на квоти за държавите членки, които не разполагат с квота за покриване на неизбежния си прилов.

- (8) В съответствие с многогодишния план за западните води, установен с Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета², целевата смъртност от риболов за запасите, посочени в член 1, параграф 1 от същия регламент, трябва да се поддържа в рамките на диапазоните на смъртността от риболов, водещи до МУУ (диапазони на F_{MSY}), както са определени в член 2 от посочения регламент в съответствие с член 4 от него. Поради това общата смъртност от риболов при запаса от лаврак (*Dicentrarchus labrax*) в участъци 8a и 8b на ICES следва да бъде определена в съответствие със становището на ICES за МУУ и стойността на F_{MSY} при отчитане на улова с търговска цел и улова от любителски риболов, включително изхвърлянията. Стойността на F_{MSY} е стойността на смъртност от риболов, при която се постига дългосрочен МУУ. Съответните държави членки (Франция и Испания) следва да предприемат подходящи мерки, за да гарантират, че равнището на смъртност от риболов от техните флотове и рибари любители не надхвърля стойността на F_{MSY} , както се изисква съгласно член 4, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/472.
- (9) Мерките за любителския риболов на лаврак следва да бъдат запазени предвид значителното въздействие на този риболов върху съответните запаси. Таваните на улова следва да бъдат запазени в съответствие с научните становища. Фиксираните мрежи следва да бъдат изключени, тъй като те не са достатъчно селективни и е вероятно с тях да бъдат уловени известен брой екземпляри, превишаващи установените ограничения. Предвид екологичните, социалните и икономическите обстоятелства, и особено зависимостта на търговските рибари в крайбрежните общности от посочените запаси, с мерките по отношение на лаврака се постига подходящ баланс между интересите на търговските рибари и рибарите любители. По-специално мерките позволяват на рибарите любители да извършват риболов, като вземат предвид тяхното въздействие върху запасите.
- (10) В научните становища за запасите от подклас Пластинчатохрили (морски лисици, акули и скатове) се препоръчва нулев улов поради лошия им природозащитен статус. Наред с това високият процент на оцеляване означава, че изхвърлянето на улов не се счита за фактор, водещ до повишаване на смъртността от риболов, и че това би било от полза за тяхното опазване. Съответно риболовът на тези видове следва да бъде забранен. Съгласно член 15, параграф 4, буква а) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 задължението за разтоварване на сушата не се прилага по отношение на видовете, чийто улов е забранен.
- (11) Многогодишният план за Северно море беше създаден с Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета³ и влезе в сила през 2018 г. Многогодишният план за западните води беше създаден с Регламент (ЕС) 2019/472 и влезе в сила през 2019 г. Възможностите за риболов за запасите,

² Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води и съседните на тях води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на регламенти (ЕС) 2016/1139 и (ЕС) 2018/973 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007 и (ЕО) № 1300/2008 на Съвета (ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 1).

³ Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. за създаване на многогодишен план за дънните запаси в Северно море и за риболовните дейности, които експлоатират тези запаси, за уточняване на подробностите за изпълнение на задължението за разтоварване на сушата в Северно море, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 676/2007 и (ЕО) № 1342/2008 на Съвета (ОВ L 179, 16.7.2018 г., стр. 1).

определени в член 1, параграф 1 от посочените планове, следва да бъдат определени в съответствие с предвидените в тях целеви стойности (диапазони на F_{MSY}) и предпазни мерки. Диапазоните на F_{MSY} са определени в съответните становища на ICES. При липсата на подходяща научна информация възможностите за риболов на приловните запаси следва да се определят в съответствие с подхода на предпазливост, установен в многогодишните планове.

- (12) В съответствие с член 7 от многогодишния план за Северно море, когато в научните становища се посочва, че биомасата на репродуктивния запас на някой от посочените в член 1, параграф 1 от плана запаси е под граничното референтно равнище (B_{lim}), трябва да се предприемат допълнителни коригиращи мерки с цел съевременно възстановяване на запаса до равнища над равнището, позволяващо МУУ. Тези коригиращи мерки могат по-специално да включват преустановяване на целевия риболов за съответния запас и подходящо намаляване на възможностите за риболов за тези запаси или други запаси при риболовните дейности.
- (13) Равнищата на ОДУ за запаса от червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море следва да се определят в съответствие с правилата, предвидени в Регламент (ЕС) 2016/1627 на Европейския парламент и на Съвета⁴.
- (14) За запасите, за които няма достатъчни или надеждни данни, позволяващи изготвянето на приблизителни оценки на размера, мерките за управление и равнищата на ОДУ следва да се придържат към подхода на предпазливост при управлението на рибарството, определен в член 4, параграф 8, точка 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, като се вземат предвид специфичните за запасите фактори (по-конкретно наличната информация относно тенденциите в развитието на запасите и съображенията, свързани със смесения характер на риболова).
- (15) С Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета⁵ бяха въведени допълнителни условия за годишното управление на ОДУ, включително разпоредби за гъвкавост по отношение на предпазния и аналитичния ОДУ (членове 3 и 4). Съгласно член 2 от посочения регламент при определяне на равнищата на ОДУ Съветът решава за кои запаси не се прилага член 3 или член 4 от същия регламент, по-специално въз основа на биологичното състояние на запасите. През 2014 г. с член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 беше въведен нов механизъм за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години за всички запаси, спрямо които се прилага задължението за разтоварване на сушата. Поради това, с цел да се избегне прекомерната гъвкавост, която би застрашила принципа на разумната и отговорна експлоатация на морските биологични ресурси, постигането на целите на ОПОР и биологичното състояние на запасите, членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 следва да се прилагат спрямо равнищата на аналитичния ОДУ само когато не се използва гъвкавостта по

⁴ Регламент (ЕС) 2016/1627 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 г. относно многогодишен план за възстановяване на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море и за отмяна на Регламент (ЕО) № 302/2009 на Съвета (ОВ L 252, 16.9.2016 г., стр. 1).

⁵ Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите (ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3).

отношение на квотите в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

- (16) Когато даден ОДУ е предоставен само на една държава членка, е целесъобразно — в съответствие с член 2, параграф 1 от ДФЕС — тя да бъде оправомощена да определи своя ОДУ. Следва да се гарантира, че при определяне на равнището на ОДУ държавите членки действат по начин, който напълно съответства на принципите и правилата на ОПОР.
- (17) Необходимо е да се определят тавани на риболовното усилие за 2022 г. в съответствие с членове 5, 6, 7 и 9 от Регламент (ЕС) 2016/1627, както и с и приложение I към него.
- (18) За да се гарантира пълноценно използване на възможностите за риболов, е целесъобразно да се позволи прилагането на гъвкав режим между някои от зоните на ОДУ, когато става дума за един и същ биологичен запас.
- (19) При определени видове, като например някои акули, дори ограничената риболовна дейност би довела до сериозен риск за тяхното опазване. Поради това възможностите за риболов по отношение на такива видове следва да бъдат напълно ограничени чрез обща забрана за техния риболов.
- (20) На 12-ото заседание на Конференцията на страните по Конвенцията за опазване на мигриращите видове диви животни, проведено от 23 до 28 октомври 2017 г. в Манила, в списъците на защитените видове от допълнения I и II към посочената конвенция бяха добавени редица видове. Поради това е целесъобразно да се предвиди защита на тези видове по отношение на риболовните кораби на Съюза, които извършват риболов във всички води, и риболовните кораби, които не са на Съюза, но извършват риболов във водите на Съюза.
- (21) Използването на определените в настоящия регламент възможности за риболов, предоставени на риболовните кораби на Съюза, е уредено с Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета⁶, и по-специално с членове 33 и 34 от него, които се отнасят до записването на улова и риболовното усилие и съобщаването на данни относно изчерпването на възможностите за риболов. Поради това е необходимо да се определят кодовете, които да бъдат използвани от държавите членки, когато изпращат на Комисията данни за разтоварванията на сушата на запаси, обхванати от настоящия регламент.
- (22) ОДУ на Съюза за черна писия в международни води от подзони 1 и 2 на ICES не засяга позицията на Съюза относно подходящия дял на Съюза в този риболов.
- (23) [На годишното си заседание през 2020 г. Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC) прие мярка за опазване на запасите на двата вида морски костур в морето Ирмингер и прилежащите води, като забрани целевия риболов на тези запаси. Наред с това, за да се сведе до минимум приловът, NEAFC забрани риболовните дейности в зоната, в която се събират ята от морски костур. Тези мерки, които се основават на становището

⁶ Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

на ICES за нулев улов, следва да бъдат въведени в правото на Съюза. NEAFC не беше в състояние да приеме препоръка за морски костур в подзони 1 и 2 на ICES. ОДУ за този запас следва да бъде определен в съответствие с изразената в рамките на NEAFC позиция на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на NEAFC.]*

- (24) [Поради пандемията от COVID-19 годишното заседание на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT) за 2020 г. беше заменено с процес на вземане на решения чрез кореспонденция, който започна през октомври 2020 г. и следва да приключи в началото на януари 2021 г. Една от основните цели на този процес на вземане на решения беше да се даде възможност за продължаване на съществуващите мерки, чийто срок изтича през 2020 г., като при необходимост бъдат извършени незначителни технически адаптации.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*
- (25) [В Препоръка 19-04 на ICCAT за план за управление на червения тон се определя ОДУ само за 2019 г. и 2020 г. ICCAT все още не е взела решение относно равнището на ОДУ за 2021 г. Предвид процеса на вземане на решения, използван през 2020 г., беше предложено да се следва научното становище, в което се препоръчва ОДУ да бъде запазен на равнище от 36 000 t. Макар да изглежда, че е налице консенсус относно равнището на ОДУ, съществува риск той да не бъде официално приет от ICCAT преди приемането на настоящия регламент. Съответно ОДУ следва да бъде определен на това равнище, но да бъде преразгледан възможно най-скоро, ако ICCAT приеме различен ОДУ.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*
- (26) [В рамките на процеса на вземане на решения от ICCAT през 2020 г. Съюзът предложи всеобхватен план, който съдържа ОДУ, съобразен с целта за незабавно прекратяване на прекомерния улов на акула мако в северната част на Атлантическия океан, заедно с набор от съпътстващи мерки за намаляване на смъртността ѝ в още по-голяма степен. При липсата на консенсус в рамките на ICCAT и с оглед на тежкото положение на този запас, както и предвид това, че делът на Съюза от улова е две трети, Съюзът следва да установи едностранно ограничение на улова за този вид, което съответства на неговия дял от общото ограничение, изисквано от научния комитет на равнището на ICCAT.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*
- (27) [В Препоръка 17-04 на ICCAT относно правило за контрол на улова (HCR) за северноатлантическия бял тон се определя ОДУ само за периода 2018—2020 г. ICCAT все още не е взела решение относно ОДУ за 2021 г. Предвид процеса на вземане на решения, използван през 2020 г., беше предложено да се следва научното становище, в което се препоръчва установяването на новия ОДУ въз основа на текущия междинен HCR и прилагане на пропорционално увеличение на улова и други ограничения само за една година. Макар да изглежда, че е налице консенсус относно равнището на ОДУ, съществува риск той да не бъде официално приет от ICCAT преди приемането на настоящия регламент. Съответно ОДУ следва да бъде определен на това равнище, но да бъде преразгледан възможно най-скоро, ако ICCAT приеме различен ОДУ.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*

- (28) [Предвид процеса на вземане на решения, използван през 2020 г., ICCAT все още не е приела официален ОДУ за големоок тон, жълтопер тунец, син марлин и бял марлин. Макар да изглежда, че е налице консенсус относно равнищата на ОДУ, съществува риск ICCAT да не ги приеме официално преди приемането на настоящия регламент. Поради това ОДУ следва да бъде определен на това равнище, но да бъде преразгледан възможно най-скоро, ако ICCAT приеме различен ОДУ.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]*
- (29) [На годишното си заседание през 2020 г. Комисията за опазване на антарктическите живи морски ресурси (CCAMLR) прие ограничения на улова както за целевите видове, така и за видовете от прилова, за периода от 1 декември 2020 г. до 30 ноември 2021 г. Оползотворяването на съответните квоти през 2020 г. следва да бъде взето предвид при определянето на възможностите за риболов за 2021 г.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на CCAMLR.]*
- (30) [На годишното си заседание през 2020 г. Комисията по рибата тон в Индийския океан (IOTC) запази приетите мерки за опазване и управление. Тези мерки следва да продължат да се транспонират в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на IOTC.]*
- (31) [Годишното заседание на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO) ще се състои от 21 януари до 1 февруари 2021 г. До провеждането на това заседание прилагането на настоящите мерки в зоната на Конвенцията SPRFMO следва да продължи на временен принцип.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на SPRFMO.]*
- (32) На годишното си заседание през 2020 г. Междумериканската комисия за тропическа риба тон (IATTC) не постигна консенсус относно удължаването на срока на действие на последната мярка за тропическа риба тон, който изтече на 31 декември 2020 г. В резултат на това уловът на тропическа риба тон в източната част на Тихия океан няма да бъде регулиран от 1 януари 2021 г. С оглед на принципа на предпазните мерки, заложен в ОПОР, е целесъобразно Съюзът да продължи да прилага разпоредбите относно тропическата риба тон, определени в Регламент (ЕС) 2020/123 на Съвета⁷, докато IATTC не одобри нова мярка.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на IATTC.]*
- (33) [На годишното си заседание през 2020 г. Комисията за опазване на южния червен тон (CCSBT) потвърди ОДУ за южния червен тон за 2021 г., приет на годишното ѝ заседание през 2016 г. Съответните мерки следва да се въведат в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на CCSBT.]*
- (34) [На годишното си заседание през 2020 г. Организацията за риболова в Югоизточния Атлантически океан (SEAFO) реши да запази до годишното си

⁷ Регламент (ЕС) 2020/123 на Съвета от 27 януари 2020 г. за определяне за 2020 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 25, 30.1.2020 г., стр. 1).

заседание през 2021 г. равнищата на ОДУ от 2020 г. за основните видове в своята област на компетентност. Съответните мерки следва да се въведат в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на SEAFO.]*

- (35) [На годишното си заседание през 2020 г. Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC) удължи срока на мерките за опазване и управление на тропическите видове риба тон. Бяха изяснени и ограниченията на улова, приложими за риболовните кораби на Съюза, извършващи улов на големоок тон с парагади. Тези мерки следва да се въведат в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на WCPFC.]*
- (36) На 42-рото си годишно заседание през 2020 г. Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан (NAFO) прие редица възможности за риболов за 2021 г. за някои запаси в подзони 1—4 от зоната на Конвенцията NAFO. Тези мерки следва да се въведат в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на NAFO.]*
- (37) [На седмото си заседание през 2020 г. страните по Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (SIOFA) запазиха приетите през 2019 г. равнища на ОДУ за запасите, попадащи в обхвата на споразумението. Тези мерки следва да се въведат в правото на Съюза.] *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на SIOFA.]*
- (38) С Договора от 9 февруари 1920 г. относно Шпицберген (Свалбард) („Парижкият договор от 1920 г.“) се предоставя равен и недискриминационен достъп до ресурси за всички страни по този договор, включително по отношение на рибарството. Позицията на Съюза относно този достъп по отношение на риболова на снежен краб на континенталния шелф около Свалбард е изложена в няколко вербални ноти до Норвегия — последните са от 26 февруари 2021 г. и 28 юни 2021 г. С цел да се гарантира, че експлоатацията на снежен краб в зоната на Свалбард е съобразена с евентуалните недискриминационни правила за управление, установени от Норвегия — която има суверенитет и юрисдикция в зоната в рамките на Парижкия договор — е целесъобразно да се определи броят на корабите, притежаващи разрешение за извършването на такъв риболов. Разпределянето на тези възможности за риболов между държавите членки е ограничено до 2022 г. Следва да се припомни, че в Съюза основната отговорност за изпълнение на приложимото право се носи от държавите членки на знамето.]
- (39) В съответствие с отправената от Съюза декларация до Боливарска република Венесуела относно предоставянето на възможности за риболов във водите на Съюза на риболовните кораби, плаващи под знамето на Венесуела, в изключителната икономическа зона край бреговете на Френска Гвиана⁸, е необходимо да се определят възможностите за риболов на видовете от сем. Lutjanidae, които се предоставят на Венесуела във водите на Съюза.

⁸ Решение (ЕС) 2015/1565 на Съвета от 14 септември 2015 г. за одобряване от името на Европейския съюз на декларация относно предоставянето на възможности за риболов във водите на ЕС на риболовни кораби, плаващи под знамето на Боливарска република Венесуела в изключителната икономическа зона към брега на Френска Гвиана (ОВ L 244, 19.9.2015 г., стр. 55).

- (40) Тъй като някои разпоредби следва да се прилагат без прекъсване и за да се избегне правната несигурност в периода между края на 2022 г. и датата на влизане в сила на Регламента за определяне на възможностите за риболов за 2023 г., съдържащите се в настоящия регламент разпоредби, които се отнасят до забраните и до сезоните със забрана за риболов, следва да продължат да се прилагат в началото на 2023 г. до влизането в сила на Регламента за определяне на възможностите за риболов за 2023 г.
- (41) За да се гарантират еднакви условия за прилагане на настоящия регламент, на Комисията следва да се предоставят изпълнителни правомощия, по силата на които да разреши на отделни държави членки да управляват разпределянето на риболовното усилие в съответствие със схема по киловатдни. Комисията следва да упражнява тези правомощия в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁹.
- (42) За да се гарантират еднакви условия за прилагане на настоящия регламент, на Комисията следва да се предоставят изпълнителни правомощия, по силата на които да разпредели допълнителни дни в морето за окончателно преустановяване на риболовните дейности и за засилено присъствие на научни наблюдатели, както и за създаване на формати на електронни таблици за събиране и предаване на информацията, отнасяща се до прехвърлянето на дни в морето между риболовни кораби, плаващи под знамето на дадена държава членка. Комисията следва да упражнява тези правомощия в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011.
- (43) За да се избегне прекъсването на риболовните дейности и да се гарантира поминъкът на рибарите в Съюза, настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2022 г., с изключение на разпоредбите относно ограниченията на риболовното усилие, които следва да се прилагат от 1 февруари 2022 г., и някои разпоредби относно определени региони, за които следва да се предвиди специална начална дата на прилагане. От съображения за спешност настоящият регламент следва да влезе в сила веднага след публикуването му.
- (44) Някои международни мерки, които създават или ограничават възможностите за риболов за Съюза, се приемат от съответните регионални организации за управление на рибарството (РОУР) в края на годината и стават приложими преди влизането в сила на настоящия регламент. Поради това разпоредбите за въвеждане на тези мерки в правото на Съюза следва да се прилагат с обратно действие. По-конкретно, тъй като риболовният сезон в зоната на Конвенцията CCAMLR обхваща периода от 1 декември до 30 ноември и съответно някои възможности за риболов или забрани в зоната на Конвенцията CCAMLR се определят за период, започващ на 1 декември 2021 г., съответните разпоредби на настоящия регламент следва да се прилагат от тази дата. Това прилагане с обратно действие не засяга принципа на законните правни очаквания, тъй като на членовете на CCAMLR е забранено да извършват риболов в зоната на Конвенцията CCAMLR без разрешение.

⁹ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

- (45) [В съответствие с процедурата, предвидена в споразумението и протокола в областта на рибарството с Гренландия, Съвместният комитет определи равнището на възможностите за риболов, налични за Съюза във водите на Гренландия за 2022 г.¹⁰] [Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след съответните консултации.],

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ДЯЛ I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1 *Предмет*

1. С настоящия регламент се определят наличните възможности за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза.
2. Възможностите за риболов, посочени в параграф 1, включват:
 - а) ограниченията на улова за 2022 г. и — когато е посочено в настоящия регламент — за 2023 г.;
 - б) ограниченията на риболовното усилие за 2022 г., с изключение на ограниченията на риболовното усилие, посочени в приложение II, които ще се прилагат от 1 февруари 2022 г. до 31 януари 2023 г.;
 - в) възможностите за риболов за периода от 1 декември 2021 г. до 30 ноември 2022 г. за някои запаси в зоната на Конвенцията CCAMLR.

Член 2 *Приложно поле*

1. Настоящият регламент се прилага по отношение на следните кораби:
 - а) риболовни кораби на Съюза;
 - б) кораби на трети държави във водите на Съюза.
2. Настоящият регламент се прилага и по отношение на:
 - а) някои видове любителски риболов, изрично посочени в съответните разпоредби на настоящия регламент;
 - б) риболовните дейности с търговска цел от брега.

¹⁰ Спогодба за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и автономното правителство на Гренландия, от друга (ОВ L 172, 30.6.2007 г., стр. 4) и Протокол, уреждащ възможностите за риболов и финансовите средства, предвидени в спогодбата (ОВ L 293, 23.10.2012 г., стр. 5).

Член 3 Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат определенията в член 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013. Наред с това се прилагат следните определения:

- а) „кораб на трета държава“ означава риболовен кораб, плаващ под знамето на трета държава и регистриран в нея;
- б) „любителски риболов“ означава риболовни дейности с нетърговска цел, използващи морски биологични ресурси за развлечение, туризъм или спорт;
- в) „международни води“ означава водите извън суверенитета или юрисдикцията на която и да е държава;
- г) „общ допустим улов“ (ОДУ) означава:
 - i) при видовете риболов, спрямо които се прилага изключението от задължението за разтоварване на сушата по член 15, параграфи 4—7 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 — количеството риба от всеки запас, което може да се разтоварва на сушата всяка година;
 - ii) при всички други видове риболов — количеството риба от всеки запас, което може да се лови всяка година;
- д) „квота“ означава дял от ОДУ, който е разпределен на Съюза, на държава членка или на трета държава;
- е) „аналитична оценка“ означава количествена оценка на тенденциите за даден запас въз основа на данни за биологичните характеристики и експлоатацията на запаса, за които в резултата на научен преглед е установено, че са с достатъчно добро качество за осигуряване на научно становище относно възможностите за бъдещ улов;
- ж) „размер на окото“ означава размерът на окото на риболовните мрежи съгласно определението в член 34, точка 6 от Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета¹¹;
- з) „регистър на риболовния флот на Съюза“ означава регистърът, създаден от Комисията в съответствие с член 24, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
- и) „риболовен дневник“ означава дневникът, посочен в член 14 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
- й) „измерителна шамандура“ означава шамандура, ясно обозначена с уникален референтен номер, позволяващ идентифициране на собственика ѝ, и оборудвана със система за спътниково проследяване с цел наблюдение на позицията ѝ;

¹¹ Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета (ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105).

- к) „действаща шамандура“ означава всяка измерителна шамандура, която е предварително активирана, включена и пусната в морето на плаващо устройство за привличане на рибата (УПР) или на парче дърво, която предава данни за местоположението и всяка друга налична информация — например информация от сонари;
- л) „стойност на F_{MSY} “ означава стойността на прогнозната смъртност от риболов, която при даден модел на риболов и при настоящите средни екологични условия води до максималния улов в дългосрочен план.

Член 4 *Риболовни зони*

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения на зони:

- а) „зони на ICES (Международен съвет за изследване на морето)“ означава географските зони, определени в приложение III към Регламент (ЕО) № 218/2009 на Европейския парламент и на Съвета¹²;
- б) „Скагерак“ означава географската зона, която на запад е ограничена от линията, прекарана от фара Hanstholm до фара Lindesnes, на юг — от линията, прекарана от фара Skagen до фара Tistlarna, и от тази точка — до най-близката точка на шведския бряг;
- в) „Категат“ означава географската зона, която на север е ограничена от линията, прекарана от фара Skagen до фара Tistlarna, и от тази точка — до най-близката точка на шведския бряг, а на юг — от линията, прекарана от Hasenøre до Gnibens Spids, от Korshage до Spodsbjerg и от Gilbjerg Hoved до Kullen;
- г) „функционална единица 16 от подзона 7 на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:
- 53° 30' с.ш. 15° 00' з.д.,
 - 53° 30' с.ш. 11° 00' з.д.,
 - 51° 30' с.ш. 11° 00' з.д.,
 - 51° 30' с.ш. 13° 00' з.д.,
 - 51° 00' с.ш. 13° 00' з.д.,
 - 51° 00' с.ш. 15° 00' з.д.;
- д) „функционална единица 25 от участък 8с на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:
- 43° 00' с.ш. 9° 00' з.д.,
 - 43° 00' с.ш. 10° 00' з.д.,

¹² Регламент (ЕО) № 218/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за номиналния улов на държавите членки, които извършват риболов в североизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 70).

- 43° 30' с.ш. 10° 00' з.д.,
 - 43° 30' с.ш. 9° 00' з.д.,
 - 44° 00' с.ш. 9° 00' з.д.,
 - 44° 00' с.ш. 8° 00' з.д.,
 - 43° 30' с.ш. 8° 00' з.д.;
- е) „функционална единица 26 от участък 9а на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:
- 43° 00' с.ш. 8° 00' з.д.,
 - 43° 00' с.ш. 10° 00' з.д.,
 - 42° 00' с.ш. 10° 00' з.д.,
 - 42° 00' с.ш. 8° 00' з.д.;
- ж) „функционална единица 27 от участък 9а на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:
- 42° 00' с.ш. 8° 00' з.д.,
 - 42° 00' с.ш. 10° 00' з.д.,
 - 38° 30' с.ш. 10° 00' з.д.,
 - 38° 30' с.ш. 9° 00' з.д.,
 - 40° 00' с.ш. 9° 00' з.д.,
 - 40° 00' с.ш. 8° 00' з.д.;
- з) „функционална единица 30 от участък 9а на ICES“ означава географската зона, попадаща под юрисдикцията на Испания в залива Кадис, и прилежащите води от участък 9а на ICES;
- и) „функционална единица 31 от участък 8с на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:
- 43° 30' с.ш. 6° 00' з.д.,
 - 44° 00' с.ш. 6° 00' з.д.,
 - 44° 00' с.ш. 2° 00' з.д.,
 - 43° 30' с.ш. 2° 00' з.д.;
- й) „заливът Кадис“ означава географската зона от участък 9а на ICES, разположена на изток от 7° 23' 48" з.д.;

- к) „зона на Конвенцията CCAMLR (Комисия за опазване на антарктическите живи морски ресурси)“ означава географската зона, определена в член 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 601/2004 на Съвета¹³;
- л) „зони на CЕCAF (Комитет по риболова в централната източна част на Атлантическия океан)“ означава географските зони, определени в приложение II към Регламент (ЕО) № 216/2009 на Европейския парламент и на Съвета¹⁴;
- м) „зона на Конвенцията IATTC (Междуамериканска комисия за тропическа риба тон)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за укрепване на Междуамериканската комисия за тропическа риба тон, създадена от Конвенцията между Съединените американски щати и Република Коста Рика от 1949 г.¹⁵;
- н) „зона на Конвенцията ICCAT (Международна комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан)“ означава географската зона, определена в Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан¹⁶;
- о) „зона на компетентност на IOTC (Комисия по рибата тон в Индийския океан)“ означава географската зона, определена в Споразумението за създаване на Комисия по рибата тон в Индийския океан¹⁷;
- п) „зони на NAFO (Организация за риболова в северозападната част на Атлантическия океан)“ означава географските зони, определени в приложение III към Регламент (ЕО) № 217/2009 на Европейския парламент и на Съвета¹⁸;
- р) „зона на Конвенцията SEAFO (Организация за риболова в Югоизточния Атлантически океан)“ означава географската зона, определена в Конвенцията

¹³ Регламент (ЕО) № 601/2004 на Съвета от 22 март 2004 г. за определяне на някои контролни мерки за риболовната дейност в зоната, обхваната от Конвенцията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика, и изменящ Регламент (ЕИО) № 3943/90, Регламенти (ЕО) № 66/98 и (ЕО) № 1721/1999 (ОВ L 97, 1.4.2004 г., стр. 16).

¹⁴ Регламент (ЕО) № 216/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за номиналния улов на държавите членки, които извършват риболов в зони извън северната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 1).

¹⁵ Съюзът одобри Конвенцията за укрепване на IATTC посредством Решение 2006/539/ЕО на Съвета от 22 май 2006 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Конвенцията за укрепване на Междуамериканската комисия за тропическа риба тон, създадена от Конвенцията между Съединените американски щати и Република Коста Рика от 1949 г. (ОВ L 224, 16.8.2006 г., стр. 22).

¹⁶ Съюзът се присъедини към ICCAT с Решение 86/238/ЕИО на Съвета от 9 юни 1986 г. относно присъединяването на Общността към Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан, изменена с протокола, приложен към заключителния акт от конференцията на пълномощните представители на държавите страни по Конвенцията, подписан в Париж на 10 юли 1984 г. (ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 33).

¹⁷ Съюзът се присъедини към IOTC с Решение 95/399/ЕО на Съвета от 18 септември 1995 г. за присъединяването на Общността към Споразумението за създаване на Комисия по рибата тон в Индийския океан (ОВ L 236, 5.10.1995 г., стр. 24).

¹⁸ Регламент (ЕО) № 217/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за улова и риболовната дейност от държавите членки, които извършват риболов в северозападната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 42).

за опазване и управление на рибните ресурси в Югоизточния Атлантически океан¹⁹;

- с) „зона на Споразумението SIOFA (Споразумение за риболов в Южния Индийски океан)“ означава географската зона, определена в Споразумението за риболов в Южния Индийски океан²⁰;
- т) „зона на Конвенцията SPRFMO (Регионална организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в южната част на Тихия океан²¹;
- у) „зона на Конвенцията WCPFC (Комисия за риболова в Западния и Централния Тихи океан)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан²²;
- ф) „открити води на Берингово море“ означава географската зона на откритите води на Берингово море на повече от 200 морски мили от изходните линии, от които се измерва ширината на териториалните води на крайбрежните държави около Берингово море;
- х) „зона на припокриване между зоните на конвенциите IATTC и WCPFC“ означава географската зона, определена от следните граници:
 - 150° з.д.,
 - 130° з.д.,
 - 4° ю.ш.,
 - 50° ю.ш.

¹⁹ Съюзът одобри Конвенцията SEAFO посредством Решение 2002/738/ЕО на Съвета от 22 юли 2002 г. относно сключването от Европейската общност на Конвенция за опазване и управление на рибните ресурси в Югоизточния Атлантически океан (ОВ L 234, 31.8.2002 г., стр. 39).

²⁰ Съюзът одобри SIOFA посредством Решение 2008/780/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (ОВ L 268, 9.10.2008 г., стр. 27).

²¹ Съюзът одобри Конвенцията SPRFMO посредством Решение 2012/130/ЕС на Съвета от 3 октомври 2011 г. за одобряване, от името на Европейския съюз, на Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в южната част на Тихия океан (ОВ L 67, 6.3.2012 г., стр. 1).

²² Съюзът се присъедини към WCPFC с Решение 2005/75/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. за присъединяване на Общността към Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан (ОВ L 32, 4.2.2005 г., стр. 1).

ДЯЛ II

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА

Глава I

Общи разпоредби

Член 5

ОДУ и разпределение

1. Равнищата на ОДУ за риболовните кораби на Съюза във водите на Съюза и в определени води извън Съюза и разпределянето на този ОДУ между държавите членки, както и условията, функционално свързани с него, според случая, са определени в приложение I.
2. На риболовните кораби на Съюза може да се разреши да извършват риболов във водите под юрисдикцията в областта на рибарството на Фарьорските острови, Гренландия, Норвегия и в риболовната зона около Ян Майен при спазване на равнищата на ОДУ, определени в приложение I към настоящия регламент, и на условията по член 16 от настоящия регламент и част А от приложение V към него, както и съгласно Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета²³ и разпоредбите за неговото прилагане.
3. На риболовните кораби на Съюза може да се разреши да извършват риболов във водите под юрисдикцията в областта на рибарството на Обединеното кралство при спазване на равнищата на ОДУ, определени в приложение I към настоящия регламент, и на условията по член 16 от настоящия регламент, както и съгласно Регламент (ЕС) 2017/2403 и разпоредбите за неговото прилагане.

Член 6

Равнища на ОДУ, които се определят от държавите членки

1. Равнищата на ОДУ за някои рибни запаси, посочени в приложение I, се определят от съответната държава членка.
2. Равнищата на ОДУ, които се определят от дадена държава членка:
 - а) трябва да отговарят на принципите и правилата на ОПОР, и по-специално на принципа за устойчива експлоатация на запасите;
 - б) трябва да водят до експлоатация на запаса, която е:
 - i) ако има аналитична оценка — в съответствие с максималния устойчив улов, с възможно най-висока степен на вероятност; или
 - ii) ако няма аналитична оценка или тя е непълна — в съответствие с подхода на предпазливост при управлението на рибарството.

²³ Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета (ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 81).

3. До 15 март 2022 г. всяка от съответните държави членки предоставя на Комисията следната информация:
- а) определения от нея ОДУ;
 - б) събраните и оценените от нея данни, които са били използвани като база за ОДУ;
 - в) данни за съответствието между определените равнища на ОДУ и параграф 2.

Член 7

Условия за разтоварване на сушата на улова и прилова

1. Уловът, по отношение на който не се прилага задължението за разтоварване на сушата по член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се задържа на борда или се разтоварва на сушата единствено ако:
- а) е извършен от кораби, плаващи под знамето на държава членка, която има квота и тази квота не е изчерпана; или
 - б) представлява част от квота на Съюза, която не е била разпределена между държавите членки и не е изчерпана.
2. За целите на дерогацията от задължението за отчитане на улова спрямо съответните квоти, предвидена в член 15, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, запасите от нецелеви видове в рамките на безопасните биологични граници, посочени в същия член, са определени в приложение I към настоящия регламент.

Член 8

Механизъм за размяна на квоти за ОДУ за неизбежния прилов

1. За да се вземе предвид въвеждането на задължението за разтоварване на сушата и да се предоставят квоти на държавите членки без квота за прилов на някои видове, за равнищата на ОДУ, посочени в приложение IA, се прилага механизмът за размяна на квоти, установен в параграфи 2—5 от настоящия член.
2. В резерв за размяна на квоти, който става достъпен от 1 януари 2022 г., се заделят 6 % от всяка разпределена на държава членка квота от ОДУ за атлантическа треска в Келтско море, атлантическа треска във водите на запад от Шотландия, меджид в Ирландско море и писия в участъци 7h, 7j и 7k на ICES, както и 3 % от всяка квота от ОДУ за меджид във водите на запад от Шотландия. Държавите членки без квота имат изключителен достъп до резерва от квоти до 31 март 2022 г.
3. Количествата, изтеглени от резерва, не могат да се разменят, нито да се прехвърлят за следващата година. След 31 март 2022 г. всички неизползвани количества се връщат на държавите членки, които първоначално са допринесли към резерва.
4. Държавите членки без квота предоставят в замяна квоти за запасите, посочени в допълнението към приложение IA, освен ако държавата членка без квота и държавата членка, допринасящи към резерва, се споразумеят за друго.

5. Въз основа на пазарен обменен курс или други взаимно приемливи обменни курсове се гарантира, че квотите, посочени в параграф 4, са с еквивалентна търговска стойност. При липса на алтернативни икономическата стойност се определя въз основа на средните цени за Съюза от предходната година, съобщени от Европейската обсерватория на пазара на продукти от риболов и аквакултури.
6. Когато посоченият механизъм за размяна на квоти, установен в параграфи 2—5, не позволява на държавите членки да покрият своя неизбежен прилов в сходна степен, държавите членки полагат усилия да се споразумеят за размяната на квоти съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, като гарантират, че разменяните квоти са с еквивалентна търговска стойност.

Член 9

Ограничение на риболовното усилие в участък 7е на ICES

1. За периода, посочен в член 1, параграф 2, буква б), техническите аспекти на правата и задълженията по отношение на управлението на запаса от морски език в участък 7е на ICES са определени в приложение II.
2. По искане на държава членка, подадено в съответствие с точка 7.4 от приложение II, Комисията може — посредством актове за изпълнение — да ѝ разпредели определен брой дни в морето в допълнение към дните, посочени в точка 5 от приложение II, за които може да разреши престой в участък 7е на ICES на кораб, плаващ под нейното знаме, когато носи на борда си регламентирани уреди. Комисията приема такива актове за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 52, параграф 2.
3. Посредством актове за изпълнение Комисията може да разпредели на държава членка, която е отправила искане, не повече от три дни в периода между 1 февруари 2022 г. и 31 януари 2023 г. в допълнение към дните, посочени в точка 5 от приложение II, през които дни даден кораб може да присъства в участък 7е на ICES въз основа на засилена програма за присъствие на научни наблюдатели, посочена в точка 8.1 от приложение II. Тя извършва това разпределяне въз основа на описанието, представено от въпросната държава членка в съответствие с точка 8.3 от приложение II, и след консултация с НТИКР. Комисията приема такива актове за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 52, параграф 2.

Член 10

Мерки по отношение на риболова на лаврак в участъци 8а и 8б на ICES

1. Франция и Испания гарантират, че смъртността от риболов на запаса от лаврак в участъци 8а и 8б на ICES от търговския и любителския им риболов не превишава стойността на F_{MSY} съгласно изискванията на член 4, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/472.
2. При любителски риболов, включително от брега, в участъци 8а и 8б на ICES могат да се улавят и задържат не повече от два екземпляра лаврак на рибар дневно. Настоящият параграф не се прилага за фиксираните мрежи, които не трябва да бъдат използвани за улов или задържане на лаврак.

3. Параграф 2 не засяга евентуалните по-строги национални мерки по отношение на любителския риболов.

Член 11

Специални разпоредби относно разпределянето на възможностите за риболов

1. Установеното с настоящия регламент разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки се извършва, без да се засягат:
 - а) размените съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - б) приспаданията и преразпределенията съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
 - в) преразпределенията съгласно членове 12 и 47 от Регламент (ЕС) 2017/2403;
 - г) допълнителните разтоварвания съгласно член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 и член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - д) количествата, удържани съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 и член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - е) приспаданията съгласно членове 105, 106 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
 - ж) прехвърлянето и размяната на квоти съгласно член 17 от настоящия регламент.
2. Запасите, за които се прилага предпазен или аналитичен ОДУ за целите на годишното управление на ОДУ и на квотите, предвидено в Регламент (ЕО) № 847/96, са определени в приложение I към настоящия регламент.
3. Освен ако в приложение I към настоящия регламент не е посочено друго, член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 се прилага за запасите, по отношение на които е предвиден предпазен ОДУ, а член 3, параграфи 2 и 3 и член 4 от същия регламент — за запасите, по отношение на които е предвиден аналитичен ОДУ.
4. Членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат, когато държава членка използва възможността за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

[Член 12]

Коригиращи мерки по отношение на запасите от атлантическа треска в Северно море

1. Зоните със забрана (за риболов), с изключение на риболов с пелагични уреди (мрежи гъргър и тралове), и периодите, през които се прилагат забраните, са посочени в приложение IV.
2. Забранява се на кораби, които извършват риболов с дънни тралове и грибове с минимален размер на окото най-малко 70 mm в участъци 4a и 4b на ICES или най-малко 90 mm в участък 3a на ICES, и с парагади²⁴, да извършват риболов

²⁴

Кодове на риболовните уреди: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

във водите на Съюза от участък 4а на ICES, на север от 58° 30' 00" с.ш. и на юг от 61° 30' 00" с.ш., както и във водите на Съюза от участъци 3а.20 (Скагерак), 4а и 4б на ICES, на север от 57° 00' 00" с.ш. и на изток от 5° 00' 00" и.д.

3. Чрез дерогация от параграф 2 риболовните кораби, посочени в същия параграф, могат да извършват риболов в зоните, посочени в същия параграф, при условие че отговарят най-малко на един от следните критерии:
- а) техният улов на атлантическа треска не надхвърля 5 % от общия им улов за риболовен рейс. Приема се, че на този критерий отговарят корабите, чийто улов на атлантическа треска през периода 2017—2019 г. не е надвишавал 5 % от общия им улов, при условие че продължават да използват същия риболовен уред, който са използвали през посочения период. Тази презумпция може да бъде оборена;
 - б) използва се регламентиран дънен трал или гриб с висока селективност, което според научно изследване води до намаляване на улова на атлантическа треска най-малко с 30 % в сравнение с корабите, които ловят риба с базови размери на окото за теглени уреди съгласно посоченото в част Б, точка 1.1 от приложение V към Регламент (ЕС) 2019/1241. Такива изследвания могат да бъдат подлагани на оценка от НТИКР и в случай че тя е отрицателна, съответните уреди вече не се считат за приемливи за използване в зоните, посочени в параграф 2 от настоящия член;
 - в) за кораби, които работят с дънни тралове и грибове с размер на окото, по-голям или равен на 100 mm (TR1), се използват следните уреди с висока селективност:
 - i) мрежи с минимален размер на окото на тялото на мрежата минимум 600 mm;
 - ii) повдигнато основно влакно (0,6 m);
 - iii) хоризонтално разделящо мрежено платно с мрежено платно за измъкване с голям размер на окото;
 - г) за кораби, които работят с дънни тралове и грибове с размер на окото по-голям или равен на 70 mm в участък 4а на ICES и 90 mm в участък 3а на ICES и по-малък от 100 mm (TR2), се използват следните уреди с висока селективност:
 - i) хоризонтална сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 50 mm за разделяне на калканоподобни и кръгли риби, с неблокиран изход за кръглите риби;
 - ii) мрежено платно Селтра с квадратен отвор на мрежата 300 mm;
 - iii) сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 35 mm, с неблокиран изход за рибите;
 - д) корабите са включени в национален план за избягване на улова на атлантическа треска за поддържане на улова на атлантическа треска в съответствие със смъртността от риболов, която отговаря на определените възможности за риболов, основани на равнищата от научните становища, чрез пространствени или технически мерки или комбинация от тях. Тези планове се подлагат на оценка не по-късно от

два месеца след привеждането им в изпълнение, като в случая на държавите членки тази оценка се извършва от НТИКР, а в случая на трети държави — от съответния национален научен орган; при необходимост планове се преразглеждат допълнително, ако при извършената оценка бъде установено, че тяхната цел няма да бъде постигната.

4. Държавите членки подобряват наблюдението, контрола и надзора на корабите, посочени в параграф 2, за да бъдат спазени условията по параграф 3.
5. Настоящият член не се прилага за риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, при условие че тези изследвания се провеждат при пълно спазване на член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.]

Член 13

Коригиращи мерки по отношение на запасите от атлантическа треска в Категат

1. Корабите на Съюза, извършващи риболов в Категат с дънни тралове²⁵ с минимален размер на окоето 70 mm, използват един от следните селективни уреди:
 - а) сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 35 mm, с неблокиран изход за рибите;
 - б) сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 50 mm за разделяне на калканоподобни и кръгли риби, с неблокиран изход за кръглите риби;
 - в) мрежено платно Селтра с квадратен отвор на мрежата 300 mm;
 - г) регламентиран уред с висока селективност, чиито технически характеристики съгласно научно изследване, оценено от НТИКР, водят до улов на по-малко от 1,5 % атлантическа треска, ако това е единственият уред, който корабът носи на борда.
2. Корабите на Съюза, които участват в проект, управляван от държава членка, и разполагат с функциониращо оборудване за напълно документиран риболов, могат да използват уред в съответствие с част Б от приложение V към Регламент (ЕС) 2019/1241. Съответната държава членка предава на Комисията списък на тези кораби.
3. Настоящият член не се прилага за риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, при условие че тези изследвания се провеждат при пълно спазване на член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

Член 14

Забранени видове

1. На риболовните кораби на Съюза се забранява да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират и да разтоварват на сушата следните видове:
 - а) бодлив скат (*Raja radiata*) във водите на Съюза от участъци 2a, 3a и 7d на ICES и подзона 4 на ICES;

²⁵

Кодове на риболовните уреди: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

- б) берикс от вида *Beryx splendens* (*Beryx splendens*) в подзона 6 на NAFO;
 - в) сива късошипа акула (*Centrophorus squamosus*) във водите на Съюза от участък 2а на ICES и подзона 4 на ICES, както и във водите на Съюза и в международни води от подзони 1 и 14 на ICES;
 - г) португалска котешка акула (*Centroscymnus coelolepis*) във водите на Съюза от участък 2а на ICES и подзона 4 на ICES, както и във водите на Съюза и в международни води от подзони 1 и 14 на ICES;
 - д) черна акула (*Dalatias licha*) във водите на Съюза от участък 2а на ICES и подзона 4 на ICES, както и във водите на Съюза и в международни води от подзони 1 и 14 на ICES;
 - е) клюнеста акула (*Deania calcea*) във водите на Съюза от участък 2а на ICES и подзона 4 на ICES, както и във водите на Съюза и в международни води от подзони 1 и 14 на ICES;
 - ж) обикновен скат (*Dipturus batis*), съчетание от (*Dipturus* cf. *flossada* и *Dipturus* cf. *intermedia*) във водите на Съюза от участък 2а на ICES и подзони 3, 4, 6, 7, 8, 9 и 10 на ICES;
 - з) голяма светеща акула (*Etmopterus princeps*) във водите на Съюза от участък 2а на ICES и подзона 4 на ICES, както и във водите на Съюза и в международни води от подзони 1 и 14 на ICES;
 - и) австралийска акула (*Galeorhinus galeus*) при улов с парагади във водите на Съюза от участък 2а на ICES и подзона 4 на ICES, както и във водите на Съюза и в международни води от подзони 1, 5, 6, 7, 8, 12 и 14 на ICES;
 - й) селдова акула (*Lamna nasus*) във всички води;
 - к) морска лисица (*Raja clavata*) във водите на Съюза от участък 3а на ICES;
 - л) вълнист скат (*Raja undulata*) във водите на Съюза от подзони 6 и 10 на ICES;
 - м) китова акула (*Rhincodon typus*) във всички води;
 - н) обикновена риба китара (*Rhinobatos rhinobatos*) в Средиземно море;
 - о) бодлива акула (*Squalus acanthias*) във водите на Съюза от подзони 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10 на ICES, освен в контекста на програмите за избягване, както е посочено в приложение IА.
2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграф 1, не се нараняват и незабавно се пускат обратно в морето.

Член 15 Предаване на данни

Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки изпращат на Комисията данни относно разтоварването на сушата и риболовното усилие, те използват кодовете на запасите, посочени в приложение I към настоящия регламент.

Глава II

Разрешения за риболов във водите на трети държави

Член 16 *Разрешения за риболов*

1. Максималният брой разрешения за риболов за корабите на Съюза, извършващи риболов във водите на трета държава, когато е приложимо, е определен в част А от приложение V.
2. Когато в съответствие с член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 дадена държава членка прехвърли квота на друга държава членка (т.нар. „размяна на квоти“) за риболовните зони, определени в част А от приложение V към настоящия регламент, прехвърлянето включва съответно прехвърляне на разрешенията за риболов и Комисията се уведомява за това. Общият брой разрешения за риболов за всяка риболовна зона, посочен в част А от приложение V към настоящия регламент, не може да бъде надвишен.

Глава III

Възможности за риболов във водите на регионални организации за управление на рибарството

РАЗДЕЛ 1 **ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

Член 17 *Прехвърляне и размяна на квоти*

1. Когато правилата на дадена регионална организация за управление на рибарството (РОУР) разрешават прехвърляне или размяна на квоти между договарящите страни по РОУР, дадена държава членка (наричана по-нататък „съответната държава членка“) може да проведе обсъждане с договаряща страна по РОУР и, когато е целесъобразно, да определи евентуална рамка на предвиденото прехвърляне или размяна на квоти. Съответната държава членка уведомява Комисията за посочената рамка.
2. След като бъде уведомена от съответната държава членка, Комисията може да одобри рамката на предвиденото прехвърляне или размяна на квоти. В случай на одобрение Комисията незабавно изразява съгласието си да бъде обвързана с предвиденото прехвърляне или размяна на квоти. Тя уведомява секретариата на РОУР за прехвърлянето или размяната в съответствие с правилата на РОУР.
3. Комисията информира държавите членки за договореното прехвърляне или размяна на квоти.
4. Получените или прехвърлените от съответната държава членка възможности за риболов в рамките на прехвърлянето или размяната на квоти се считат за квоти, добавени или приспаднати от разпределеното за съответната държава членка количество, считано от момента, в който прехвърлянето или размяната започва да се прилага съгласно условията на споразумението с договарящата страна по РОУР или съгласно правилата на РОУР, в зависимост от случая. Това не засяга механизма за разпределяне на възможностите за риболов между

държавите членки в съответствие с принципа на относителна стабилност на риболовните дейности.

5. Настоящият член се прилага до 31 януари 2023 г. по отношение на прехвърлянията на квоти от договаряща страна по РОУР към Съюза и последващото им разпределяне между държави членки.

[Раздели 2—11 по-долу ще бъдат актуализирани след съответните годишни заседания на РОУР.]

РАЗДЕЛ 2

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА NEAFC

Член 18

Забрани за риболов на морски костур в Ирмингер

Забраняват се всички риболовни дейности в зоната, ограничена от следните координати, измерени съгласно системата WGS84:

Географска ширина	Географска дължина
63° 00'	– 30° 00'
61° 30'	– 27° 35'
60° 45'	– 28° 45'
62° 00'	– 31° 35'
63° 00'	– 30° 00'

РАЗДЕЛ 3

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА ICCAT

Член 19

Ограничения на капацитета за улов, отглеждане и угояване

1. Броят на корабите на Съюза с въдици и жива стръв и корабите на Съюза за тролинг, които притежават разрешение за активен риболов на червен тон с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm в източната част на Атлантическия океан, се ограничава, както е посочено в точка 1 от приложение VI.
2. Броят на риболовните кораби на Съюза за крайбрежен непромишлен риболов, които притежават разрешение за активен риболов на червен тон с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm в Средиземно море, се ограничава, както е посочено в точка 2 от приложение VI.
3. Броят на риболовните кораби на Съюза, които извършват риболов на червен тон в Адриатическо море с цел отглеждане и притежават разрешение за активен риболов на червен тон с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm, се ограничава, както е посочено в точка 3 от приложение VI.
4. Броят на риболовните кораби, които имат разрешение за извършване на риболов, задържане на борда, трансбордиране, транспортиране или разтоварване на сушата на червен тон в източната част на Атлантическия океан

и в Средиземно море, се ограничава, както е посочено в точка 4 от приложение VI.

5. Броят на капаните, използвани при риболова на червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, се ограничава, както е посочено в точка 5 от приложение VI.
6. Общият капацитет за отглеждане и угояване на червен тон и максималното количество уловен див червен тон, разпределено за рибовъдните стопанства в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, се ограничават, както е посочено в точка 6 от приложение VI.
7. Максималният брой на риболовните кораби на Съюза с разрешение за риболов на северен бял тон като целеви вид съгласно член 12 от Регламент (ЕО) № 520/2007 на Съвета²⁶ се ограничава, както е посочено в точка 7 от приложение VI към настоящия регламент.
8. Максималният брой на риболовните кораби на Съюза с обща дължина 20 m или повече, които извършват риболов на големоок тон в зоната на Конвенцията ICCAT, се ограничава, както е посочено в точка 8 от приложение VI.

Член 20 Любителски риболов

Когато е целесъобразно, държавите членки разпределят от предоставените им квоти, определени в приложение II, специален дял, предназначен за любителски риболов.

Член 21 Акули

1. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове на големоока акула скитница (*Alopias superciliosus*) при всички видове риболов.
2. Забранява се извършването на целеви риболов на видовете акули скитници от род *Alopias*.
3. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове на акули чук от сем. Sphyrnidae (с изключение на вида *Sphyrna tiburo*), уловени в рамките на риболовна дейност в зоната на Конвенцията ICCAT.
4. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове на дългокрила акула (*Carcharhinus longimanus*) при всички видове риболов.
5. Забранява се задържането на борда на екземпляри копринена акула (*Carcharhinus falciformis*) при всички видове риболов.

²⁶ Регламент (ЕО) № 520/2007 на Съвета от 7 май 2007 г. за определяне на технически мерки за опазването на определени популации от далекомигриращи видове риба и за отмяна на Регламент (ЕО) № 973/2001 (ОВ L 123, 12.5.2007 г., стр. 3).

РАЗДЕЛ 4

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА CCAMLR

Член 22

Уведомления за проучвателен риболов на кликач

През 2022 г. държавите членки могат да участват в извършван с парагади проучвателен риболов на кликач (*Dissostichus* spp.) в подзони 88.1 и 88.2 на ФАО, както и в участъци 58.4.1, 58.4.2 и 58.4.3а на ФАО извън зоните под национална юрисдикция. Държавите членки, които възнамеряват да участват в такъв проучвателен риболов, уведомяват секретариата на CCAMLR в съответствие с членове 7 и 7а от Регламент (ЕО) № 601/2004 не по-късно от 1 юни 2022 г.

Член 23

Ограничения за проучвателния риболов на кликач

1. Риболовът на кликач през риболовния сезон 2021—2021 г. се ограничава до държавите членки, подзоните и броя на корабите, посочени в таблица А от приложение VII, за видовете, ОДУ и ограниченията на прилова, посочени в таблица Б от същото приложение.
2. Забранява се целевият риболов на видове акули за цели, различни от научноизследователските. Приловът на акули, особено на млади екземпляри и женски екземпляри със зрял хайвер, уловени случайно при риболов на кликач, се пуска обратно в морето в живо състояние.
3. Когато е приложимо, риболовът в малките изследователски единици (МИЕ) се прекратява, когато докладваният улов достигне посочения ОДУ, като съответната МИЕ се затваря за риболов за останалата част от риболовния сезон.
4. Риболовът се извършва във възможно най-голям географски и батиметричен обхват, за да се получи информацията, необходима за определяне на риболовния потенциал, и за да се избегне твърде голямата концентрация на улов и риболовно усилие. Независимо от това риболовът в подзони 88.1 и 88.2 на ФАО, както и в участъци 58.4.1, 58.4.2 и 58.4.3а, когато е разрешен в съответствие с член 22, се забранява на дълбочина, по-малка от 550 m.

Член 24

Улов на крил през риболовния сезон 2021—2021 г.

1. Държавите членки, които през риболовния сезон 2021—2021 г. възнамеряват да извършват риболов на крил (*Euphausia superba*) в зоната на Конвенцията CCAMLR, уведомяват Комисията за това свое намерение в срок до 1 май 2022 г., като използват формуляра в част Б от допълнението към приложение VII. Въз основа на предоставената от държавите членки информация Комисията представя уведомленията на секретариата на CCAMLR в срок до 30 май 2022 г.
2. Посочените в параграф 1 уведомления на държавите членки трябва да включват предвидената в член 3 от Регламент (ЕО) № 601/2004 информация за всеки кораб, за който се издава разрешение да участва в риболова на крил.
3. Държава членка, която възнамерява да извършва риболов на крил в зоната на Конвенцията CCAMLR, уведомява за намерението си за такъв риболов

единствено по отношение на притежаващите разрешение кораби, които отговарят на едно от следните условия:

- а) към момента на уведомяването да плават под нейно знаме;
 - б) към момента на уведомяването да плават под знамето на друг член на CCAMLR и да се очаква към момента на риболова да плават под знамето на съответната държава членка.
4. Когато притежаващ разрешение кораб, за който секретариатът на CCAMLR е бил уведомен в съответствие с параграфи 1, 2 и 3, не може да участва в риболов на крил поради основателни причини, свързани с експлоатацията му, или поради непреодолима сила, съответната държава членка има право да разреши замяната му с друг кораб. При такива обстоятелства съответните държави членки незабавно информират секретариата на CCAMLR и Комисията, като предоставят:
- а) всички данни за предвидения заместващ кораб или кораби, включително информацията, предвидена в член 3 от Регламент (ЕО) № 601/2004;
 - б) изчерпателно описание на причините, обосноваващи замяната, както и всякакви подходящи доказателства или препратки в подкрепа на това действие.
5. Държавите членки не разрешават на кораб, включен в списъка на CCAMLR на риболовните кораби, извършващи незаконен, недеклариран и нерегулиран риболов, да участва в риболова на крил.

РАЗДЕЛ 5

ЗОНА НА КОМПЕТЕНТНОСТ НА ИОТС

Член 25

Ограничения на риболовния капацитет на корабите, извършващи риболов в зоната на компетентност на ИОТС

1. Максималният брой кораби на Съюза, извършващи риболов на тропически видове риба тон в зоната на компетентност на ИОТС, и съответният капацитет в бруто тонаж са определени в точка 1 от приложение VIII.
2. Максималният брой кораби на Съюза, извършващи риболов на риба меч (*Xiphias gladius*) и бял тон (*Thunnus alalunga*) в зоната на компетентност на ИОТС, и съответният капацитет в бруто тонаж са определени в точка 2 от приложение VIII.
3. Държавите членки могат да преразпределят корабите, определени да извършват един от видовете риболов, посочени в параграфи 1 и 2, към другия вид риболов, при условие че могат да докажат пред Комисията, че промяната не води до увеличаване на риболовното усилие по отношение на съответните рибни запаси.
4. При предложения за прехвърляне на капацитет към техния флот държавите членки гарантират, че корабите, които ще се прехвърлят, са вписани в регистъра на ИОТС на кораби, притежаващи разрешение, или в регистъра на корабите на други РОУР за риболов на риба тон. Не могат да се прехвърлят

кораби, които са включени в изготвения от която и да е РОУР списък на корабите, извършващи незаконен, недеклариран и нерегулиран риболов.

5. Държавите членки могат да увеличават риболовния си капацитет над ограниченията, посочени в параграфи 1 и 2, единствено в границите, определени в представените на ИОТС планове за развитие.

Член 26

Плаващи УПР и снабдителни кораби

1. Плаващите УПР трябва да са оборудвани с измерителни шамандури. Използването на всякакви други шамандури — например радиошамандури, е забранено.
2. В нито един момент кораб с мрежи гъргър не може да следва повече от 300 действащи шамандури.
3. Максималният брой на измерителните шамандури, които могат да бъдат придобивани годишно за всеки кораб с мрежи гъргър, е 500. В нито един момент кораб с мрежи гъргър не може да разполага с повече от 500 измерителни шамандури (резервни и действащи).
4. Максималният брой на снабдителните кораби е два снабдителни кораба в подкрепа на не по-малко от пет кораба с мрежи гъргър, плаващи под знамето на дадена държава членка. Тази разпоредба не се прилага по отношение на държавите членки, които използват само един снабдителен кораб.
5. В нито един момент кораб с мрежи гъргър не може да се подпомага от повече от един снабдителен кораб, плаващ под знамето на дадена държава членка.
6. Съюзът не вписва нови или допълнителни снабдителни кораби в регистъра на ИОТС на притежаващите разрешение кораби.

Член 27

Акули

1. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове на акула скитница от всички видове от сем. *Alorjidae* при всички видове риболов.
2. Забраняват се задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на сушата на части или цели трупове на дългокрила акула (*Carcharhinus longimanus*) при всички видове риболов, с изключение на кораби с обща дължина под 24 m, които участват единствено в риболовни операции в рамките на изключителната икономическа зона на държавата членка, под чието знаме плават, и при условие че уловът им е предназначен само за местно потребление.
3. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграфи 1 и 2, не се нараняват и незабавно се пускат обратно в морето.

Член 28

Видове от сем. Mobulidae

1. На риболовните кораби на Съюза се забранява да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират, разтоварват на сушата, складираат,

предлагат за продажба и продават части или цели трупове на видове от сем. Mobulidae (което включва родовете *Manta* и *Mobula*), с изключение на случаите, в които уловената риба е предназначена за пряко потребление от семействата на рибарите (риболов с цел прехрана).

Чрез дерогация от първа алинея екземплярите от сем. Mobulidae, уловени неволно при непромишлен риболов от кораби с мрежи гъргър, с въдици, с хрилни мрежи, с въдици без пръчка и от кораби за троллинг, които са вписани в регистъра на ИОТС на кораби, притежаващи разрешение, могат да бъдат разтоварвани на сушата за целите на местното потребление.

2. Всички риболовни кораби, различни от корабите, извършващи риболов с цел прехрана, незабавно пускат екземплярите от сем. Mobulidae обратно в морето живи и неувредени, доколкото това е възможно, веднага щом бъдат забелязани в мрежата, на куката или на палубата, като правят това по начин, който води до възможно най-малко увреждане на тези екземпляри.

РАЗДЕЛ 6

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА SPRFMO

Член 29

Пелагични риболовни дейности

1. Само държавите членки, които са извършвали активно пелагичен риболов в зоната на Конвенцията SPRFMO през 2007 г., 2008 г. или 2009 г., могат да извършват риболов на пелагични запаси в посочената зона в съответствие с определения в приложение IЗ равнища на ОДУ.
2. Държавите членки, посочени в параграф 1, ограничават общия бруто тонаж на корабите, плаващи под тяхното знаме и извършващи риболов на пелагични запаси през 2022 г., до общото равнище за Съюза от 78 600 бруто тона в посочената зона.
3. Тези държави членки могат да използват определения в приложение IЗ възможности за риболов само ако до петия ден на следващия месец изпратят на Комисията посочената по-долу информация, така че Комисията да може да я съобщи на секретариата на SPRFMO:
 - а) списък на корабите, извършващи активен риболов или трансбордиране в зоната на Конвенцията SPRFMO;
 - б) записи от системите за наблюдение на корабите;
 - в) месечни доклади за улова;
 - г) данни за спиранията в пристанища (ако има такива).

Член 30

Дънни риболовни дейности

1. През 2022 г. държавите членки ограничават своето дънно риболовно усилие или улов в зоната на Конвенцията SPRFMO до частите от тази зона, в които между 1 януари 2002 г. и 31 декември 2006 г. е бил извършван дънен риболов, и до средните годишни равнища на улова или параметри на усилието през същия период (наричани по-нататък „записи“). Те могат да превишат тези

граница, ако SPRFMO одобри техните планове за извършване на риболов извън записите.

2. Държавите членки, за които няма записи на дънно риболовно усилие или улов в зоната на Конвенцията SPRFMO между 1 януари 2002 г. и 31 декември 2006 г., могат да извършват риболов в тази зона само ако SPRFMO одобри техния план за извършване на риболов без наличието на такива записи.

Член 31

Проучвателен риболов

1. През 2022 г. държавите членки могат да участват в извършван с парагади проучвателен риболов на кликач (*Dissostichus* spp.) в зоната на Конвенцията SPRFMO само ако SPRFMO е одобрила искането им за такъв риболов, което трябва да включва оперативен риболовен план и ангажимент за прилагане на план за събиране на данни.
2. Риболовът се извършва само в рамките на проучвателните участъци, определени от SPRFMO. Забранява се извършването на риболов на дълбочина, по-малка от 750 m и по-голяма от 2000 m.
3. ОДУ е определен в приложение I3. Риболовът се ограничава до един риболовен рейс с максимална продължителност от 21 последователни дни и до максимален брой от 5000 куки на едно залагане, с не повече от 20 залагания за всеки проучвателен участък. Риболовът се прекратява, когато е достигнат ОДУ или ако са били направени и изтеглени 100 залагания — в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

РАЗДЕЛ 7

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА IATTC

Член 32

Риболовна дейност с мрежи гъргър

1. Забранява се риболовът на жълтопер тунец (*Thunnus albacares*), големоок тон (*Thunnus obesus*) и ивичест тон (*Katsuwonus pelamis*), извършван от кораби с мрежи гъргър по време на един от следните периоди на забрана в посочените зони:
 - а) от 00,00 ч. на 29 юли 2022 г. до 24,00 ч. на 8 октомври 2022 г. или от 00,00 ч. на 9 ноември 2022 г. до 24,00 ч. на 19 януари 2023 г. в зоната, определена от следните граници:
 - тихоокеанските брегови линии на Северна и Южна Америка,
 - 150° з.д.,
 - 40° с.ш.,
 - 40° ю.ш.;
 - б) от 00,00 ч. на 9 октомври 2022 г. до 24,00 ч. на 8 ноември 2022 г. в зоната, определена от следните граници:

- 96° з.д.,
 - 110° з.д.,
 - 4° с.ш.,
 - 3° ю.ш.
2. В срок до 1 април 2022 г. държавата членка на знамето уведомява Комисията за изборения от нея период на забрана, посочен в параграф 1, буква а), за всеки от съответните кораби.
 3. Корабите с мрежи гъргър, извършващи риболов на риба тон в зоната на Конвенцията IATTC, задържат на борда и след това разтоварват на сушата или трансбордират цялото количество уловен жълтопер тунец, големоок тон и ивичест тон.
 4. Параграф 3 не се прилага:
 - а) когато рибата се счита за негодна за консумация от човека по причини, които не са свързани с нейния размер;
 - б) при последното залагане за даден рейс, когато може да няма достатъчно място за цялото количество риба тон, уловено при това залагане.

Член 33
Плаващи УПР

1. В нито един момент от престоя си в зоната на Конвенцията IATTC даден кораб с мрежи гъргър не може да разполага с повече от 450 активни УПР. Дадено УПР се счита за активно, когато е разположено в морето, започва да предава данни за своето местоположение и се проследява от кораба, неговия собственик или оператор. УПР се активира само на борда на кораб с мрежи гъргър.
2. През 15-те дни, предшестващи началото на изборения период за забрана по член 32, параграф 1, буква а), кораб с мрежи гъргър, който се намира в зоната на Конвенцията IATTC, е длъжен:
 - а) да се въздържа от разполагане на УПР;
 - б) да прибере същия брой УПР, колкото са били разположени първоначално.
3. Всеки месец държавите членки представят на Комисията доклади, съдържащи ежедневната информация за всички активни УПР, както се изисква от IATTC. Докладите се представят не по-рано от 60 дни и не по-късно от 75 дни след края на месеца, за който се отнасят. Комисията незабавно предава информацията на секретариата на IATTC.

Член 34
Ограничения на улова на големоок тон при риболов с парагади

Общият годишен улов на големоок тон в зоната на Конвенцията IATTC от страна на корабите с парагади на всяка държава членка е определен в приложение III.

Член 35

Забрана за риболов на дългокрила акула

1. В зоната на Конвенцията IATTC се забранява риболовът на дългокрила акула (*Carcharhinus longimanus*), както и задържането на борда, трансбордирането, разтоварването на сушата, складирането, предлагането за продажба и продажбата на части или цели трупове на дългокрила акула, уловена в посочената зона.
2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграф 1, не се нараняват и незабавно се пускат обратно в морето от операторите на корабите.
3. Операторите на кораби:
 - а) записват броя на пуснатите риби, като отбелязват тяхното състояние (мъртви или живи);
 - б) докладват информацията, посочена в буква а), на държавата членка, на която са граждани. В срок до 31 януари държавите членки предават на Комисията информацията, събрана през предходната година.

Член 36

Забрана за риболов на видове от сем. *Mobulidae*

Риболовните кораби на Съюза в зоната на Конвенцията IATTC нямат право да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират, разтоварват на сушата, складираат, предлагат за продажба и продават части или цели трупове на скатове от сем. *Mobulidae* (което включва родовете *Manta* и *Mobula*). Веднага щом установят улова на скатове от сем. *Mobulidae*, те незабавно пускат екземплярите обратно в морето живи и неувредени, когато това е възможно.

РАЗДЕЛ 8

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА SEAFO

Член 37

Забрана за риболов на дълбоководни акули

В зоната на Конвенцията SEAFO се забранява целевият риболов на следните дълбоководни акули:

- а) акула от вида *Apristurus manis*;
- б) акула от вида *Etmopterus bigelowi*;
- в) късоопашата светеща акула (*Etmopterus brachyurus*);
- г) голяма светеща акула (*Etmopterus princeps*);
- д) гладка светеща акула (*Etmopterus pusillus*);
- е) морски лисици (*Rajidae*);
- ж) кадифена котешка акула (*Scymnodon squamulosus*);
- з) дълбоководни акули от надразред *Selachimorpha*;
- и) бодлива акула (*Squalus acanthias*).

РАЗДЕЛ 9

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА WCPFC

Член 38

Изисквания по отношение на риболовните дейности, насочени към големоокия тон, жълтоперия тунец, ивичестия тон и южнотихоокеанския бял тон

1. Държавите членки гарантират, че на корабите с мрежи гъргър, които извършват риболов на големоок тон (*Thunnus obesus*), жълтопер тунец (*Thunnus albacares*) и ивичест тон (*Katsuwonus pelamis*) в частта от зоната на Конвенцията WCPFC, намираща се в открито море между 20° с.ш. и 20° ю.ш., се разпределят не повече от 403 риболовни дни.
2. Риболовните кораби на Съюза не могат да извършват целеви риболов на южнотихоокеански бял тон (*Thunnus alalunga*) в зоната на Конвенцията WCPFC на юг от 20° ю.ш.
3. Държавите членки вземат необходимите мерки уловът на големоок тон (*Thunnus obesus*) с парагади през 2022 г. да не надхвърля ограниченията, посочени в таблицата от приложение IЖ.

Член 39

Управление на риболова с УПР

1. От 00,00 ч. на 1 юли 2022 г. до 24,00 ч. на 30 септември 2022 г. корабите с мрежи гъргър нямат право да разполагат, обслужват и залагат мрежи около УПР в частта от зоната на Конвенцията WCPFC, намираща се между 20° с.ш. и 20° ю.ш.
2. Освен забраната по параграф 1 се забранява залагането на мрежи около УПР в открито море в частта от зоната на Конвенцията WCPFC между 20° с.ш. и 20° ю.ш. за два допълнителни месеца: или от 00,00 ч. на 1 април 2022 г. до 24,00 ч. на 31 май 2022 г., или от 00,00 ч. на 1 ноември 2022 г. до 24,00 ч. на 31 декември 2022 г.
3. Параграф 2 не се прилага в следните случаи:
 - а) при последното залагане за даден рейс, ако корабът не разполага с достатъчно място за цялото количество риба;
 - б) когато рибата не е годна за консумация от човека по причини, които не са свързани с нейния размер;
 - в) в случай а сериозна повреда на оборудването за замразяване.
4. Всяка държава членка гарантира, че във всеки един момент всеки един от корабите им с мрежи гъргър използва в морето не повече от 350 УПР с активирани измерителни шамандури. Шамандурите се активират само на борда на кораб.
5. Всички кораби с мрежи гъргър, които извършват риболов в частта от зоната на Конвенцията WCPFC, посочена в параграф 1, задържат на борда, трансбордират и разтоварват на сушата цялото уловено количество големоок тон, жълтопер тунец и ивичест тон.

Член 40

Максимален брой риболовни кораби на Съюза, притежаващи разрешение за риболов на риба меч

Максималният брой риболовни кораби на Съюза, притежаващи разрешение за риболов на риба меч (*Xiphias gladius*) в зоните от зоната на Конвенцията WCPFC на юг от 20° ю.ш., е определен в приложение IX.

Член 41

Ограничения на улова на риба меч при риболов с парагади на юг от 20° ю.ш.

Държавите членки вземат необходимите мерки уловът на риба меч (*Xiphias gladius*) от риболовни кораби с парагади на юг от 20° ю.ш. през 2022 г. да не надхвърля ограничението, предвидено в приложение IX. Те също така гарантират, че това няма да доведе до изместване на риболовното усилие за риба меч към зоната на север от 20° ю.ш.

Член 42

Копринена акула и дългокрила акула

1. В зоната на Конвенцията WCPFC се забраняват задържането на борда, трансбордирането, разтоварването на сушата и съхраняването на части или цели трупове на следните видове:
 - а) копринена акула (*Carcharhinus falciformis*);
 - б) дългокрила акула (*Carcharhinus longimanus*).
2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграф 1, не се нараняват и незабавно се пускат обратно в морето.

Член 43

Зона на припокриване между зоните на конвенциите IATTC и WCPFC

1. Корабите, включени само в регистъра на WCPFC, прилагат мерките, определени в настоящия раздел, когато извършват риболов в зоната на припокриване между зоните на конвенциите IATTC и WCPFC.
2. Корабите, включени едновременно в регистъра на WCPFC и регистъра на IATTC, и корабите, включени само в регистъра на IATTC, прилагат мерките, определени в член 32, параграф 1, буква а), член 32, параграфи 2, 3 и 4, както и в членове 33, 34 и 35, когато извършват риболов в зоната на припокриване между зоните на конвенциите IATTC и WCPFC.

РАЗДЕЛ 10

БЕРИНГОВО МОРЕ

Член 44

Забрана за риболов в откритите води на Берингово море

В откритите води на Берингово море се забранява риболовът на минтай (*Gadus chalcogrammus*).

РАЗДЕЛ 11

ЗОНА НА СПОРАЗУМЕНИЕТО SIOFA

Член 45

Ограничения на дънния риболов

Държавите членки гарантират, че корабите, плаващи под тяхно знаме, които извършват риболов в зоната на Споразумението SIOFA:

- а) ограничават своето годишно дънно риболовно усилие и улов до неговото средногодишно равнище за представителен период, през които са извършвали дейност в посочената зона и за който са налице данни, декларирани пред Комисията;
- б) не разширяват пространственото разпределение на дънното риболовно усилие — с изключение на методите, използващи парагади и капани — извън зоните, в които през последните години е бил извършван риболов;
- в) не притежават разрешение да извършват риболов в определените в приложение ІК временни защитени зони Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What и Walter's Shoal, с изключение на риболов по методите, използващи парагади и капани, и при условие че през целия период на риболова в тези зони на борда на кораба присъства научен наблюдател.

ДЯЛ III

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА КОРАБИТЕ НА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ ВЪВ ВОДИ НА СЪЮЗА

Член 46

Риболовни кораби, плаващи под знамето на Норвегия, и риболовни кораби, регистрирани на Фарьорските острови

На риболовните кораби, плаващи под знамето на Норвегия, и на риболовните кораби, регистрирани на Фарьорските острови, може да се разреши да извършват риболов във водите на Съюза в рамките на ОДУ, установен в приложение І към настоящия регламент, при спазване на условията, предвидени в настоящия регламент и в дял III от Регламент (ЕС) 2017/2403.

Член 47

Риболовни кораби, плаващи под знамето на Обединеното кралство, регистрирани в Обединеното кралство и лицензирани от администрацията на Обединеното кралство в областта на рибарството

На риболовните кораби, плаващи под знамето на Обединеното кралство, регистрирани в Обединеното кралство и лицензирани от администрацията на Обединеното кралство в областта на рибарството, може да бъде разрешено да извършват риболов във водите на Съюза в рамките на ОДУ, установен в приложение І към настоящия регламент, при спазване на условията, предвидени в настоящия регламент и в Регламент (ЕС) 2017/2403.

Член 47а

Прехвърляне и размяна на квоти с Обединеното кралство

- (1) Всяко прехвърляне или размяна на квоти между Съюза и Обединеното кралство се извършва в съответствие с параграфи 2—4.
- (2) Държава членка, която възнамерява да прехвърли или да размени квоти с Обединеното кралство, може да обсъди с Обединеното кралство рамката на такова прехвърляне или размяна на квоти. Съответната държава членка уведомява Комисията за посочената рамка.
- (3) Ако Комисията одобри рамка на прехвърляне или размяна на квоти съгласно параграф 2, за която е била уведомена от съответната държава членка, тя незабавно изразява съгласието си да бъде обвързана с такова прехвърляне или размяна на квоти. Комисията уведомява Обединеното кралство и държавите членки за договореното прехвърляне или размяна на квоти.
- (4) Квотите, които са получени от Обединеното кралство или са му прехвърлени в рамките на договореното прехвърляне или размяна на квоти, се считат за квоти, разпределени към или приспаднати от разпределеното на съответната държава членка количество, от момента, в който за прехвърлянето или размяната на квоти е подадено уведомление в съответствие с параграф 3. Тези размени не засягат механизма за разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки в съответствие с принципа на относителна стабилност на риболовните дейности.

Член 48

Риболовни кораби, плаващи под знамето на Венесуела

По отношение на риболовните кораби, плаващи под знамето на Венесуела, се прилагат условията, предвидени в настоящия регламент и в дял III от Регламент (ЕС) 2017/2403.

Член 49

Разрешения за риболов

Максималният брой разрешения за риболов за кораби на трети държави, извършващи риболов във водите на Съюза, е определен в част Б от приложение V.

Член 50

Условия за разтоварване на сушата на улова и прилова

Условията по член 7 се прилагат по отношение на количествата улов и прилов, които са уловени от корабите на трети държави, извършващи риболов в рамките на разрешенията, посочени в член 49.

Член 51

Забранени видове

1. Корабите на трети държави нямат право да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират и разтоварват на сушата следните видове, когато са налични във водите на Съюза:

- а) бодлив скат (*Raja radiata*) във водите на Съюза от участъци 2а, 3а и 7d на ICES и подзона 4 на ICES;
 - б) обикновен скат (*Dipturus batis*), съчетание от (*Dipturus* cf. *flossada* и *Dipturus* cf. *intermedia*) във водите на Съюза от участък 2а на ICES и подзони 3, 4, 6, 7, 8, 9 и 10 на ICES;
 - в) австралийска акула (*Galeorhinus galeus*) при риболов с парагади във водите на Съюза от участък 2а на ICES и подзони 1, 4, 5, 6, 7, 8, 12 и 14 на ICES;
 - г) черна акула (*Dalatias licha*), клонеста акула (*Deania calcea*), сива късошипа акула (*Centrophorus squamosus*), голяма светеща акула (*Etmopterus princeps*) и португалска котешка акула (*Centroscymnus coelolepis*) във водите на Съюза от участък 2а на ICES и подзони 1, 4 и 14 на ICES;
 - д) селдова акула (*Lamna nasus*) във водите на Съюза;
 - е) морска лисица (*Raja clavata*) във водите на Съюза от участък 3а на ICES;
 - ж) вълнист скат (*Raja undulata*) във водите на Съюза от подзони 6, 9 и 10 на ICES;
 - з) обикновена риба китара (*Rhinobatos rhinobatos*) в Средиземно море;
 - и) китова акула (*Rhincodon typus*) във всички води;
 - й) бодлива акула (*Squalus acanthias*) във водите на Съюза от подзони 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10 на ICES.
2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграф 1, не се нараняват и незабавно се пускат обратно в морето.

ДЯЛ IV ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 52

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от Комитета по рибарство и аквакултури, създаден с Регламент (ЕС) № 1380/2013. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Член 53

Преходна разпоредба

Членове 10, 12, 13, 14, 21, 27, 28, 35, 36, 37, 42, 44 и 51 продължават да се прилагат *mutatis mutandis* през 2023 г. до влизането в сила на регламента за определяне на възможностите за риболов за 2023 г.

Член 54
Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2022 г.

Разпоредбите относно възможностите за риболов, определени в членове 22, 23 и 24 и приложение VII по отношение на някои посочени в същото приложение запаси в зоната на Конвенцията CCAMLR, се прилагат от 1 декември 2021 г.

Разпоредбите относно ограниченията на риболовното усилие, определени в приложение II, се прилагат от 1 февруари 2022 г. до 31 януари 2023 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател